



**Römisch-Katholisches Pfarramt Triesen**  
*St. Gallus und Martin*

Dorfstrasse 58, FL-9495 Triesen  
Tel. 00423 / 392 37 57  
E-Mail: pfarrei.triesen@adon.li

**Samstag, 15. September**

*Gedenktag der Schmerzen Mariens*

18.00 – 18.30 Beichtgelegenheit in der  
Pfarrkirche

19.00 Vorabendmesse in der Pfarrkirche  
† Stiftmesse für Hedwig Banzer  
† Stiftmesse für Hanspeter Feger  
† Jahrtag für Hermann Kindle-  
Salzgeber



**Kostet und seht, wie gütig der Herr ist.**  
*Ps 34,9*

Schon ein einfacher Apfel kann uns zum  
Staunen lehren:

Wir können den Duft geniessen und dabei  
dem danken, der ihn wachsen und reifen  
liess, denen die den Apfelbaum gepflanzt,  
behütet, veredelt, beschnitten, gespritzt und  
bewässert haben; und auch denen, die die  
reifen Äpfel gepflückt, verpackt, transportiert  
und verkauft haben.

Im Innern des Apfels schlummern Kerne  
mit der Keimkraft für hunderte, ja tausende  
neuer Bäume.

**Wir danken dir, dem Geber aller Gaben!**

*(Willi Hoffsummer / 365x Rückenwind)*

**Sonntag, 16. September**

*Erntedankfest*

*Betttag*

8.15 Heilige Messe in der Marienkapelle  
10.00 Heilige Messe in der Pfarrkirche ☞  
† Stiftmesse für Gertrud Mahl-  
Gassner  
† Stiftmesse für Klara und Otto  
Hoch  
† Jahrtag für Daniel Lampert  
*Musikalische Umrahmung:*  
*Frauenchor Xang*  
*anschliessend an die Hl. Messe*  
*wird der Friedhof eingesegnet und*  
*danach servieren die Trachten-*  
*frauen einen Apéro*  
18.15 Rosenkranz in der Marienkapelle

**Dienstag, 18. September**

18.15 Aussetzung des Allerheiligsten,  
Beichtgelegenheit und Rosenkranz  
in der Marienkapelle  
19.00 Heilige Messe in der Marienkapelle

**Mittwoch, 19. September**

7.30 Heilige Messe auf St. Mamerten  
18.15 Aussetzung des Allerheiligsten,  
Beichtgelegenheit, Rosenkranz und  
eucharistischer Segen in der Marien-  
kapelle

**Donnerstag, 20. September**

*Gedenktag des hl. Andreas Kim Taegon*  
*und des hl. Paulus Chong Hasang und*  
*Gefährten*

15.30 Heilige Messe im St. Mamertus-  
Wohnheim

**Freitag, 21. September**

*Fest des hl. Matthäus*

19.00 Heilige Messe in der Marienkapelle

### **Samstag, 22. September**

- 18.00 – 18.30 Beichtgelegenheit in der Pfarrkirche  
19.00 Vorabendmesse in der Pfarrkirche  
† Stiftmesse für Sherley Beck

### **Sonntag, 23. September**

- 8.15 Heilige Messe in der Marienkapelle  
10.00 Heilige Messe in der Pfarrkirche ☞  
† Stiftmesse für Reinhard Nutt  
† Jahrtag für Esther Högger  
18.15 Rosenkranz in der Marienkapelle

### **Dienstag, 25. September**

*Hochfest des hl. Nikolaus von der Flie  
(Bruder Klaus)*

- 18.15 Aussetzung des Allerheiligsten,  
Beichtgelegenheit und Rosenkranz  
in der Marienkapelle  
19.00 Heilige Messe in der Marienkapelle



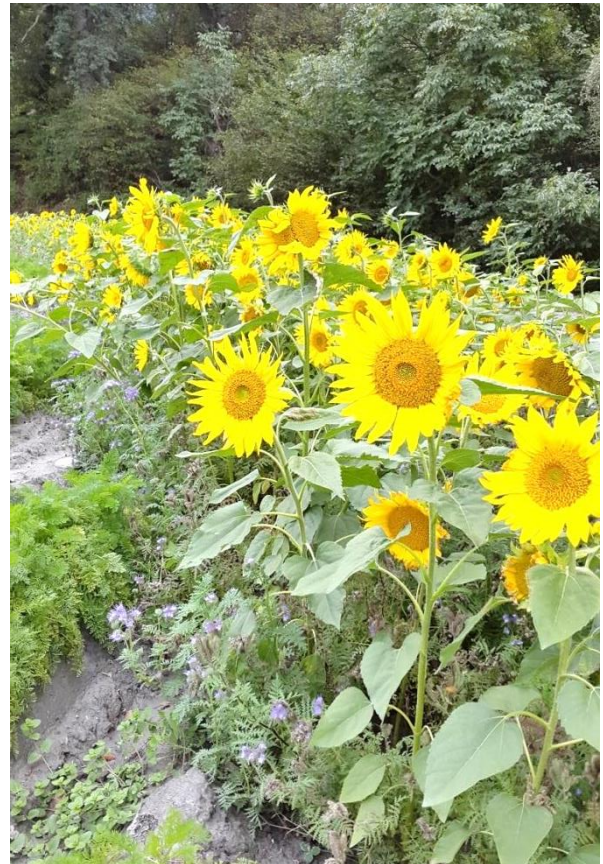
### **Mittwoch, 26. September**

- 7.30 Heilige Messe auf St. Mamerten  
18.15 Aussetzung des Allerheiligsten,  
Beichtgelegenheit, Rosenkranz und  
eucharistischer Segen in der  
Marienkapelle

### **Donnerstag, 27. September**

*Gedenktag des hl. Vinzenz von Paul*

- 15.30 Heilige Messe im St. Mamertus-  
Wohnheim



Gottes Werke werden nicht, wenn wir es wollen, sondern wenn es ihm gefällt. Wir müssen mit geduldiger Zurückhaltung seinen Willen abwarten.

Gottes Werke haben ihren Augenblick, in diesem Augenblick winkt die Vorsehung, nicht früher und nicht später.

*Hl. Vinzenz von Paul (1581 – 1660)*

### **Freitag, 28. September**

- 19.00 Heilige Messe in der Marienkapelle